

Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA X-ADV

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

501999 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

501999 00 09 silber/silver



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700009743	Motorschutzbügel links schwarz - Engine guard left black
1x	700009744	Motorschutzbügel rechts schwarz - Engine guard right black
ODER		
1x	700010770	Motorschutzbügel links silber - Engine guard left silver
1x	700010771	Motorschutzbügel rechts silber - Engine guard right silver
1x	700009745	Schraubensatz/Screw kit:
	2x Linsenschraube M8x70	2x Filister head screw M8x70
	4x Linsenschraube M8x35	4x Filister head screw M8x35
	6x U- Scheibe Ø8,4x3mm	6x Washer Ø8,4x3mm
	6x U- Scheibe Ø8,4	6x Washer Ø8,4
	4x Aludistanz Ø20xØ11x13mm	4x Alu spacer Ø20xØ11x13mm
	2x Kunststoffstopfen für M8 Innengewinde	2x Plastic plug for M8 inner thread



Kombinierbar mit Frontschutzbügel
Combinable with front guard
503999 00 01

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

652999 01 01	Alurack	630999 00 01	C-Bow
661999 01 01	Easyrack	503999 00 01	Fronschutzbügel / Front guard
660999 01 01	Minirack	653999 00 01	Kofferträger / Side carrier
4212999 00 01	Griffschutz / Handle protection	4219999 00 01	Soziushaltegriff / Passenger handle
4211999 00 91	Seitenständerplatte / Side stand enlargement		

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA X-ADV

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

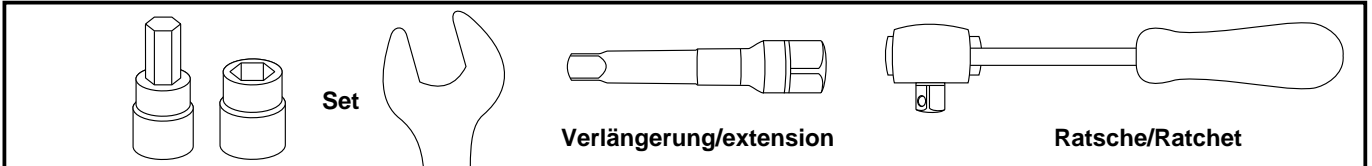
501999 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

501999 00 09 silber/silver



DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

To mount this guard, a second person is helpful.

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die drei Originalschrauben links und rechts in der Verkleidung demontieren, diese entfallen.

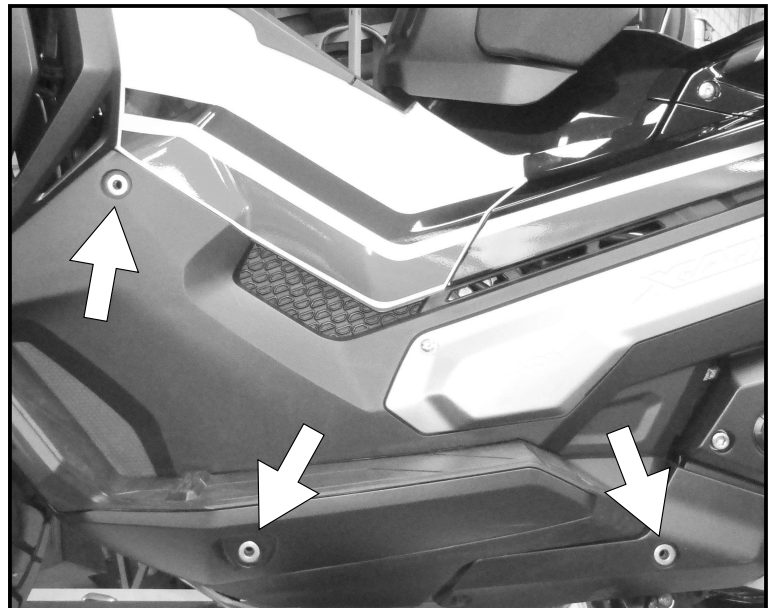
Die U- Scheiben Ø8,4x3mm werden jeweils in die Verkleidung an den freien Gewinden vorne, hinten und in der Mitte eingesetzt.

Dismantle the three original screws left + right in the fairing. Screws are obsolete.

The washers Ø8,4x3mm are inserted into the fairing at the free threads at the front, rear and in the middle.



1



Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA X-ADV

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

501999 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

501999 00 09 silber/silver



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Motorschutzbügels links und rechts:

Vorne: ① Die Montage erfolgt mit der Linsenschraube M8x70 sowie U- Scheibe ø8,4.

Mitte: ② Die Montage erfolgt mit der Linsenschraube M8x35 sowie U- Scheibe ø8,4.

Zwischen Bügel und Rahmen die Aludistanz ø20xø11x13mm fügen.

Hinten: ③ Die Montage erfolgt mit der Linsenschraube M8x35 sowie U- Scheibe ø8,4.

Zwischen Bügel und Rahmen die Aludistanz ø20xø11x13mm fügen.

④ Sofern kein Frontschutzbügel montiert wird, die Kunststoffstopfen in die freien Gewinde fügen.

Fastening of the engine guard left and right:

Front: ① Use filister head screw M8x70 with washer ø8,4.

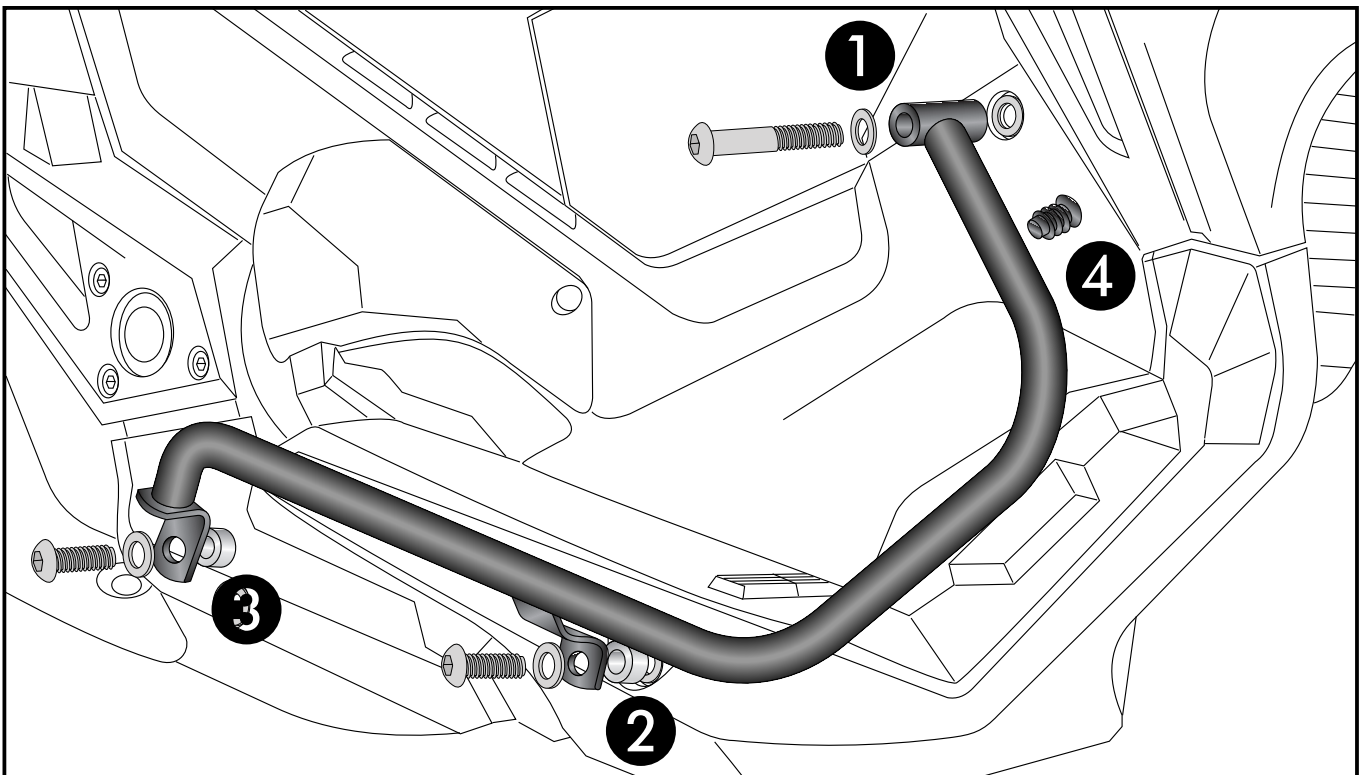
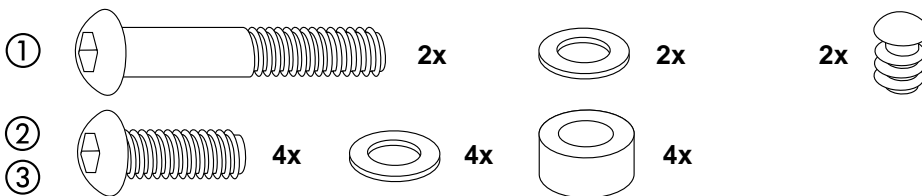
Middle: ② Use filister head screw M8x35 with washer ø8,4.

Add alu spacer ø20xø11x13mm between crash bar and frame.

Rear: ③ Use filister head screw M8x35 with washer ø8,4.

Add alu spacer ø20xø11x13mm between crash bar and frame.

④ If no front guard is installed, insert the plastic plugs into the free threads.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.